

Donostian, 2007ko martxoaren 30ean

Andres Urrutia euskaltzainburua
Beñat Oihartzabal, euskaltzainburuordea,
Xabier Kintana, idazkaria,
Jose Luis Lizundia, diruzaina,
Henrike Knörr, Iker sailburua,
Andres Iñigo, Jagon sailburua,
Adolfo Arejita,
Jean-Louis Davant,
Jean Haritschelhar,
Emile Larre,
Txomin Peillen,
Andoni Sagarna
Patxi Salaberri,
Ana Toledo,
Piarres Xarritton
eta Mikel Zalbide euskaltzainak,

Pello Telleria, idazkariordea, Juan Jose
Zearreta kudeatzailea, Jose Antonio Adu-
riz eta Mikel Gorrotxategi, zegozkien
gaietan.

Ezin etorriak eta ahalak: Miren Azkaratek,
ahala Beñat Oihartzabali; Patxi Goenagak,
ahala Beñat Oihartzabali; Jose Irazuk,
ahala Andres Urrutiari; Henrike Knörrek,
etorri artean, ahala Andres Urrutiari; Pello
Salaburuk, ahala Jean Haritschelharri; Pa-
txi Zabaletak, ahala, Andres Iñigori.

Batzarra goizeko 9,30etan hasi da Gi-
puzkoako Foru Diputazioaren Donostia-
ko Jauregiko batzar-aretoan, ezkerreko
zutabearen ageri diren euskaltzainak eta
bertan direla.

1. Ahoz esateko oharrak Euskaltzain-
buruak ahoz ondokook adierazi ditu: bi-
lera goizean izango dela. Hautagaiaren
bozketa aurreratu egingo dela, hedabide-
ak eta kontuan harturik. Aurrekoetan be-
zala eginen da, akta onartu eta Onomas-
tikako gaien ondoan. Jarraian, Hiztegi
Batuarekin segituko da.

2. Aurreko akta onartzea: aurreko batzarraren akta, oharrak gabe, ontzat eman da.

3. Hizkuntza-gaiak

3.1.1. Onomastika: Nafarroako izendegia 2. zerrenda (Iruñeko merindadeko erdialdea) onartzea. Andres Iñigok azaldu duenez, zerrenda horri buruzko oharrak ez da bat ere jaso. Beraz, ontzat eman da.

3.1.2. Onomastika: Nafarroako izendegia: 3. zerrenda (Iruñeko merindadeko hegoaldea) aurkeztea. Andres Iñigok zerrenda hori aurkeztu eta hor ageri diren al-
daketak, berrikuntzak eta zuzenketak azaldu ditu. Oharrak egiteko epea apirilaren 13ra
artekoa izanen da.

**3.1.3. Exonomastika: «Munduko estatu-izenak, herritarren izenak, hizkun-
tza ofizialak eta hiriburuak» 38. arau gaurkotua onartzea.** Jose Luis Lizundiak horri
buruz oharrak ez dela jaso jakinarazi du. Piarres Xarrittonek eta Beñat Oihartzabalek
estatu-izen batzuk erabakitzeke irizpideez egindako galderei erantzunez, Mikel Gorro-
txategik argibideak eman dizkie. Zerrenda ontzat eman da.

3.1.4. Hiztegi Batua: «E» letrako zerrendari egindako oharra aztertu eta erabakitzea. Pello Salaburu batzordeburuaren ezin etorriaz, Jose Antonio Adurizen zuzendaritzapean, *eguzki*-tik *ekitate*-rainoko hitzak ikusi, eztabaidatu eta onartu egin dira.

4. 25 zenbaki-hutsarterako hautagaia bozkatzea.

25. zenbakirako hautagaitzarako aurkezturiko kandidatu bakarra Aurelia Arkotxa andrea izan da. Botazioa eginda, ondoko emaitzak izan dira: Aurelia Arkotxaren alde: 20 boto. Zuri: 1. Beraz, Aurelia Arkotxa andrea euskaltzain hautatu dela aldarrikatzen da.

5. Esku artekoak. Euskaltzainburuak ondokoen berri eman du:

5.1. Eusko Jaurlearitza eta Euskadiko Kutzaren Euskal Herritar Unibertsia saria. Urteroko sari honen 2007ko deialdia kaleratu da jada. Euskaltzaindiari hautagai bat aurkezteko aukera eskaintzen zaio, karpetan sarturiko paperean ageri denez. Proposamen ofiziala egiteko epea apirilaren 20rako izanik eta hori Zuzendaritzan aurretik erabaki beharko denez gero, euskaltzainek beren proposamenak apirilaren 12rako bidali beharko dituzte.

5.2. Eusko Ikaskuntza – Euskadiko Kutxa: Humanitate saria. Urtero antolaten den sari honetarako, karpetan sartua, Euskaltzaindiaren Zuzendaritzak Jose Antonio Arana Martija proposatzea erabaki du. Bilkuran bilduek ontzat eman dute.

5.3. Ez dok amairu-ren erakusketa. Usurbilgo Udaletik Euskaltzaindiaren egoitzara ekarritako erakusketa Akademiaren hitzaldi-aretoan martxoaren 28tik apirilaren 27ra egonen da. Horren berri komunikabideei joan den astelehenean iragarri zitzairen, inaugurazioa biharamunean, martxoaren 27an, izanik. Euskaltzainei diptiko bana eman zaie, erakusketaren argitasunekin.

5.4. Hileroko batzarra, XV. Barne Jardunaldiak eta Ageriko bilkura. Euskaltzaindiaren osoko batzarra. Hauek guztiok apirilaren 19-20-21ean egingo dira Etxalarren, Nafarroan, karpetan jarritako paperean ageri den programaren arabera.

5.5. Elhuyar-ekiko hitzarmena. Euskaltzainburuak Akademiak martxoaren 16an Elhuyar-ekin lexikografia arlorako hitzarmena sinatu zuela jakinarazi du.

5.6. Biltzar-karpetak etxera bidaltzeaz. Bilkurara ezin etorria izanik, biltzar-karpeta jaso nahi duten euskaltzainek, hori, ezin etorriaz batera, beti ere idatziz eskatu behar dutela gogorarazi da.

5.7. Baionako ordezkari berria. Baionako ordezkari berria datorren apirilaren 2an, astelehenean, inauguratuko dela iragarri da. Euskaltzain guztiei gonbita igorri zaie Baionatik.

5.8. Euskaltzaindiaren Bibliotekako soberazko liburuak. Jose Luis Lizundiak azaldu duenez, Euskaltzaindiaren bibliotekan soberan dauden liburuen zerrenda banatu zaie euskaltzainei, horiek dohainik jaso nahi dituztenek, Pruden Gartzia Bibliotekako zuzendariak azaltzen duen prozeduraren arabera, hemendik bi hilabeteko epean, eska ditzaten.

Bilera 14:30ean amaitu da.

Andres Urrutia,
euskaltzainburua

Xabier Kintana,
idazkaria